	SUMMER CAMPAIGN 2025 - TERMS AND CONDITIONS	حملة الصيف 2025 – الشروط والأحكام
	Duration of the Raffle:	فترة حملة السحب:
1.	The period for this promotion is from 12:01am (UAE local time) on 09-06-2025 until 11:59pm (UAE local time) on 07-09-2025 (the <b>Raffle Period</b> ).	1) تبدأً فترة حملة السحب من الساعة 12:01 صباحاً (بتوقيت الإمارات) الموافق 09 يونيو 2025 وحتى الساعة 11:59 مساءً من يوم 07 سبتمبر 2025 ( <b>فترة السحب</b> ).
2.	ADNOC Distribution reserves the right to extend the Raffle Period at its sole discretion.	07 شبطبر 2020 ( <b>حص المحدب</b> ). 2) تحتفظ شركة أدنوك للتوزيع بالحق في تمديد فترة حملة السحب وفقاً لتقديرها المطلق.
	Promotion Details:	تفاصيل الحملة الترويجية:
1.	This promotion is valid for all non-fuel purchases made at any ADNOC Oasis convenience store across the ADNOC Oasis network within the UAE but does not include any Excluded Products ("Eligible Transactions").	1) يسري هذا العرض على جميع مشتريات غير الوقود التي تتم في متاجر "واحة أدنوك"في شبكة محطات أدنوك في دولة الإمارات، باستثناء المنتجات المستثناة ( <b>المعاملات</b> المؤهلة).
2.	For the purpose of these terms and conditions (Raffle T&Cs), Excluded Products means cigarettes and other tobacco products, telephone and other top up cards, electronic services (such as salik), phone cards, mobile phone sim cards, utility payment cards and such other products or services as ADNOC Distribution may include as Excluded Products from time to time.	و التعويد الشروط والأحكام، يُقصد بالمنتجات المستثناة: السجائر ومنتجات التبغ الثخرى، وبطاقات إعادة شحن الهواتف وبطاقات الشحن الأخرى، والخدمات الإلكترونية (مثل سالك)، وبطاقات الهواتف، وبطاقات شرائح الهواتف المحمولة، وبطاقات دفع الفواتير، وأي منتجات أو خدمات أخرى قد تضيفها من وقت لآخر شركة أدنوك للتوزيع إلى قائمة المنتجات المستثناة.
3.	Etihad Guest reserves the right to change the Raffle prize at its sole discretion.	3) يحتفظ برنامج "ضيف الاتحاد "بالحق في تغيير جوائز السحب وفقًا لتقديره المطلق.
	Eligibility to enter:	شروط المشاركة:
1.	Entry to the Raffle is open to persons who: (i) are UAE residents; (ii) have an ADNOC Rewards Account (a Rewards Account) and a valid Etihad Guest Membership account; (iii) are aged 18 years and above; (iv) are not (nor are any of their immediate family members) a director, officer, employee or contracted worker of ADNOC Distribution; (v) are not Corporate ADNOC Wallet users; and (vi) are not employees of Etihad ("Eligible Entrants").	1) تحق المشاركة في السحب للأشخاص الذين: أ. يقيمون في دولة الإمارات العربية المتحدة. ب. لديهم حساب نشط في برنامج "مكافآت أدنوك"؛ ج. لديهم عضوية فعالة في برنامج "ضيف الاتحاد"؛ د. يبلغون من العمر 18 عاماً أو أكثر؛ م. ليسوا هم أو أحد أفراد أسرهم المباشرين موظفين أو مسؤولين أو متعاقدين مع شركة أدنوك للتوزيع؛ و. لا يستخدمون محفظة أدنوك الخاصة بالشركات. ز. ليسوا موظفين لدى الاتحاد للطيران (المشاركون المؤهلون).
2.	Eligible Entrants will be identified through their unique Rewards Account. An Eligible Entrant may 'opt-out' of the Raffle by not providing their	2) يُحدد المشاركون المؤهلون من خلال رقم حسابهم في "مكافآت أدنوك ."ويحق لأي مشارك مؤهل الانسحاب من السحب بعدم

		T
	Rewards Account details at the time of purchase.	تقديم بيانات حساب المكافآت عند اجراء معاملة الشراء.
3.	Corporate ADNOC Wallet users (pre- and post-paid) are not eligible to enter the Raffle.	3) لا يحق لمستخدمي محفظة أدنوك للشركات (سواء المحفوعة مسبقًا أو الآجلة) المشاركة في السحب.
	ADNOC Wallet	محفظة أدنوك:
1.	Eligible Entrants can pay for their Eligible	1) يمكن للمشاركين المؤهلين استخدام
	Transactions from their own pre-paid ADNOC Wallet account provided that it is linked to their Rewards Account (whether as an individual ADNOC Wallet or family ADNOC Wallet account). If an Eligible Entrant pays for an Eligible Transaction from an ADNOC Wallet that is not linked to their Rewards Account, that Eligible Transaction will be considered as void and will not be entered in the Raffle.	حسابهم في محفظة أدنوك المحفوعة مسبقًا لسداد قيمة معاملاتهم المؤهلة، بشرط أن يكون مرتبطًا بحسابهم في برنامج "مكافآت أدنوك "سواء كان حساباً أو فردياً أو عائلياً. في حال الدفع باستخدام حساب غير مرتبط بحساب مكافآت أدنوك، فستُعتبر المعاملة لاغية ولن تُدرج في السحب.
	ADNOC Rewards Family Membership	العضوية العائلية فى برنامج "مكافآت أدنوك:"
	Accounts	
1.	Where a Rewards Account has been opened as an ADNOC Rewards Family Membership each of the Accountholder and their Relations that are linked to that ADNOC Rewards Family Membership shall be considered as separate Eligible Entrants. However, for the purpose of clarity all the entries will be accounted for against the Accountholder and the winning prize (if any) will be handed over to the Accountholder irrespective of which Relation transaction generated the winning raffle ticket.	1) في حال فتح حساب عائلي في برنامج "مكافآت أدنوك"، يُعتبر كل من صاحب الحساب والأشخاص المرتبطين به كمشاركين مؤهلين مستقلين. ومع ذلك، تُنسب جميع المشاركات إلى صاحب الحساب، وسيتم تسليم الجائزة له فقط، بغض النظر عن الطرف الذي قام بالمعاملة الفائزة.
	Entry into the Raffle:	كيفية المشاركة فى السحب:
1.	To enter the Raffle draw, Eligible Entrants must make one or more Eligible Transactions during the Raffle Period.	1) للمشاركة في السحب، يجب على المشاركين المؤهلين إجراء معاملة مؤهلة وحدة أو أكثر خلال فترة السحب.
2.	Each Eligible Transaction by an Eligible Entrant qualifies for one entry to the Raffle draw (an <b>Eligible Entry</b> ). There is no limit to the number of Eligible Entries permitted.	2) تُتيح كل معاملة مؤهلة مشاركة واحدة في السحب (مشاركة مؤهلة)، ولا يوجد حد أقصى لعدد المشاركات المؤهلة.
3.	There will be three Raffle draws during the Raffle Period. Eligible Entries awarded by 23:59pm on the day before a scheduled Raffle draw will be included in that Raffle draw. Eligible Entries awarded after this cutoff will be entered into the following Raffle draw. Entries included in a previous Raffle draw will not be carried over to subsequent Raffle draws.	3) سيتم إجراء ثلاثة سحوبات خلال فترة الحملة. ستُدرج المشاركات المؤهلة التي تتم قبل الساعة 11:59 مساءً في اليوم السابق للسحب المجدول ضمن ذلك السحب. أما المشاركات بعد هذا التوقيت فستُدرج في السحب التالي. لا تُنقل المشاركات في السحب السابق إلى السحوبات اللاحقة.
	Selection of Winners and Prizes	اختيار الفائزين والجوائز:
1.	For each Eligible Entry, Eligible Entrants will receive a digital Raffle ticket via the ADNOC Distribution app to participate in the next scheduled Raffle draw. Winners will be selected	1) مقابل كل مشاركة مؤهلة، سيحصل المشاركون المؤهلون على تذكرة رقمية عبر تطبيق "أدنوك للتوزيع "تؤهلهم للمشاركة في السحب التالي.

	automatically on each of the three Raffle draw dates listed below:	سيتم اختيار الفائزين تلقائياً في تواريخ السحب الثلاثة التالية:
-	Raffle Draw 1: 07 July 2025 - 5 winners will win 100,000 Etihad miles each – a total of 500,000 Etihad Guest Miles;	- السحب الأول: 07 يوليو 2025 – 5 فائزين، سيحصل كل منهم على 100,000 ميل من ضيف الاتحاد - بإجمالي 500,000 ميل
-	Raffle Draw 2: 04 August 2025 - 5 winners will win 100,000 Etihad miles each – a total of 500,000 Etihad Guest Miles; and	- السحب الثاني: 04 أغسطس 2025 – 5 فائزين، سيحصل كل منهم على 100,000 ميل من ضيف الاتحاد - بإجمالي 500,000 ميل.
-	Raffle Draw 3: 08 September 2025 - 5 winners will win 100,000 Etihad miles each – a total of 500,000 Etihad Guest Miles.	- السحب الثالث: 08 سبتمبر 2025 – 5 فائزین، سیحصل کل منهم علی 100,000 میل من ضیف الاتحاد - بإجمالي 500,000 میل.
2.	Five winners will be selected in each Raffle draw. Winners will be drawn from the pool of the Eligible Entries for that Raffle draw. The results of each Raffle draw are final.	2) سيتم اختيار خمسة فائزين في كل سحب من قائمة المشاركات المؤهلة. وتُعتبر نتائج السحب نهائية.
3.	Prizes are non-transferable and cannot be exchanged for cash or other goods or services. A prize cannot be transferred to any other person.	3) الجوائز غير قابلة للتحويل ولا يمكن استبدالها نقداً أو بسلع أو خدمات أخرى.
4.	All prizes are subject to verification of qualifying transaction and customer eligibility at ADNOC Distribution's sole discretion.	4) تخضع جميع الجوائز للتحقق من المعاملة المؤهلة وصلاحية بيانات العميل حسب تقدير شركة أدنوك للتوزيع.
	Notifications of Winners:	إشعار الفائزين:
1.	Notifications of Winners:  Winners of each draw will be notified by email using the email address associated to the winner's Rewards Account. In addition, winners will be announced on social media, on ADNOC Distribution's website and via the ADNOC Distribution App. ADNOC Distribution reserves the right to announce the winners on other media platforms.	1) سيتم إخطار الفائزين عبر البريد الإلكتروني المرتبط بحسابهم في برنامج "مكافآت أدنوك"، كما سيتم الإعلان عنهم عبر وسائل التواصل الاجتماعي، والموقع الرسمي لشركة أدنوك للتوزيع، وتطبيق أدنوك للتوزيع للهواتف المحمولة. وتحتفظ الشركة بحقها في الإعلان عن أسماء الفائزين عبر وسائل إعلام أخرى.
	Winners of each draw will be notified by email using the email address associated to the winner's Rewards Account. In addition, winners will be announced on social media, on ADNOC Distribution's website and via the ADNOC Distribution App. ADNOC Distribution reserves the right to announce the winners on other	1) سيتم إخطار الفائزين عبر البريد الإلكتروني المرتبط بحسابهم في برنامج "مكافآت أدنوك"، كما سيتم الإعلان عنهم عبر وسائل التواصل الاجتماعي، والموقع الرسمي لشركة أدنوك للتوزيع، وتطبيق أدنوك للتوزيع للهواتف المحمولة. وتحتفظ الشركة بحقها في الإعلان عن أسماء الفائزين عبر

	Membership account within 30 days of receiving such notification.	
	Liability	المسؤولية:
1.	ADNOC Distribution is the sole organizer of this promotion; Etihad does not bear any responsibility for the campaign.	1 شركة أدنوك للتوزيع هي الجهة المنظمة الوحيدة لهذا العرض. ولا تتحمل شركة الاتحاد للطيران أي مسؤولية عن الحملة.
2.	ADNOC Distribution shall not be liable in contract, tort, negligence, or otherwise, for any loss or damage whatsoever arising from or in any way connected with the customer's entry into the Raffle or in connection with or arising from the use of the Raffle prizes. The customer's participation in the Raffle is the customer's responsibility, and ADNOC Distribution, its affiliates or its authorised representatives shall not bear any responsibility for any damage, loss or expense of any kind caused to any customer, related directly or indirectly to the Raffle and/or winning thereof.	2) لا تتحمل شركة أدنوك للتوزيع أي مسؤولية تعاقدية، أو مسؤولية تقصير أو إهمال أو غير خلك عن أي خسائر أو أضرار ناتجة عن أو مرتبط بأي شكل من الأشكال بمشاركة العميل في السحب. وتُعد مشاركة العميل في السحب مسؤولية شخصية يتحملها المشارك بالكامل. ولا تتحمل أدنوك للتوزيع أو الشركات التابعة لها أو ممثلوها المعتمدون أي مسؤولية عن أي ضرر أو خسارة أو نفقات من أي نوع تلحق بأي عميل، سواءً كانت مرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بالسحب و/أو الفوز به
3.	ADNOC Distribution reserves the right to disqualify any entry if it has grounds to believe that the customer has breached any of these Raffle T&Cs, acted fraudulently or illegally and shall have no liability for any loss or damage arising from such disqualification.	3) تحتفظ شركة أدنوك للتوزيع بالحق في استبعاد أي مشاركة إذا تبين أنها مخالفة لهذه الشروط أو ناتجة عن سلوك احتيالي أو غير قانوني، دون تحمل أي مسؤولية عن أي خسائر أو أضرار ناتجة عن هذا الاستبعاد.
	Modification or Cancellation	التعديل أو الإلغاء:
1.	ADNOC Distribution reserves the right to modify, suspend, extend or cancel this promotion and the Raffle at any time, without prior notice.	1) تحتفظ شركة أدنوك للتوزيع بالحق في تعديل، أو تعليق أو تمديد أو إلغاء هذه الحملة والسحب في أي وقت دون إشعار مسبق.
	Miscellaneous	أحكام عامة:
1.	These Raffle T&Cs are governed by the laws of the Emirate of Abu Dhabi and the United Arab Emirates. The Courts of Abu Dhabi shall have exclusive jurisdiction to hear and determine any action or proceeding and to resolve any disputes which may arise out of or in relation to these Raffle T&Cs.	1) تخضع شروط وأحكام هذا السحب لقوانين إمارة أبوظبي ودولة الإمارات العربية المتحدة. وتكون محاكم أبوظبي هي صاحبة الاختصاص الحصري في النظر في أي نزاعات تنشأ عن هذه الشروط والأحكام أو ذات صلة بها.
2.	These Raffle T&Cs are to be read in conjunction with the ADNOC Privacy Policy, the ADNOC Wallet Terms and the ADNOC Rewards Terms, all of which form part of these Raffle T&Cs and which are available from the ADNOC Distribution website.	2) تُقرأ هذه الشروط جنبًا إلى جنب مع سياسة الخصوصية الخاصة بشركة أدنوك للتوزيع، وشروط استخدام محفظة أدنوك، وشروط برنامج مكافآت أدنوك، والتي تُعد جزءًا لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام ومُتاحة على موقع شركة أدنوك للتوزيع على الإنترنيت.